

Private Law 89-54

September 1, 1965
[S. 97]

AN ACT

For the relief of Lieutenant Raymond E. Berube, Junior.

Lt. Raymond E.
Berube, Jr.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That Lieutenant Raymond E. Berube, Junior, United States Navy, is hereby relieved of all liability for repayment to the United States of the sum of \$797.27, representing the amount of overpayments of basic pay received by the said Lieutenant Raymond E. Berube, Junior, for the period July 1, 1960, through June 30, 1964, such overpayments having been made as a result of his having been erroneously credited for pay purposes with military service previously performed as a midshipman in the Reserve Officers' Training Corps. In the audit and settlement of the accounts of any certifying or disbursing officer of the United States, full credit shall be given for the amount for which liability is relieved by this Act.

SEC. 2. The Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Lieutenant Raymond E. Berube, Junior, the sum of any amounts received or withheld from him on account of the overpayments referred to in the first section of this Act. No part of the amount appropriated in this Act shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved September 1, 1965.

Private Law 89-55

September 1, 1965
[S. 134]

AN ACT

For the relief of Lloyd K. Hirota.

Lloyd K. Hirota.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That Lloyd K. Hirota of Aiea, Hawaii, is hereby relieved of all liability for repayment to the United States of the sum of \$782.93, representing overpayments of salary which he received as a civilian employee of the United States Army, Office of the Quartermaster, at Honolulu, Hawaii, for the period from October 10, 1954, through June 16, 1962, such overpayments having been made as the result of administrative error in establishing his salary rate when he was erroneously promoted from grade GS-3y to grade GS-4x, effective as of October 10, 1954. In the audit and settlement of the accounts of any certifying or disbursing officer of the United States, full credit shall be given for the amount for which liability is relieved by this Act.

SEC. 2. The Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to the said Lloyd K. Hirota, the sum of any amounts received or withheld from him on account of the overpayments referred to in the first section of this Act. No part of the amount appropriated in this Act shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of